



## Veterinärthermometer SC 1080



### D Gebrauchsanweisung

#### Besonderheiten

Das Veterinärthermometer SC 1080 ist ein:

- schnelles (**Messergebnis nach 15 bis 25 Sekunden**),
- wasserdichtes,
- Maximum-Thermometer
- mit großer LCD-Anzeige.

Der jeweils **letzte Messwert wird gespeichert** und das Gerät ist mit einer Batterie für ca. 2000 Messungen ausgerüstet.

#### Sicherheitshinweise/Zweckbestimmung

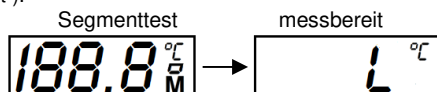
- ◆ Das SC 1080 ist ausschließlich zur Messung der Körpertemperatur von Großtieren vorgesehen.
- ◆ Das Thermometer enthält Teile, die von Kindern verschluckt werden könnten. Bewahren Sie deshalb das Thermometer für Kleinkinder unerreichbar auf.
- ◆ Schützen Sie das SC 1080 vor Sonnenlicht & Temperaturen über 50°C.
- ◆ Lassen Sie das SC 1080 nicht fallen, biegen Sie es nicht und öffnen Sie es nicht (ausgenommen das Batteriefach zum Batteriewechsel).

#### Gerätebeschreibung



#### Bedienungsanleitung

Zum Einschalten drücken Sie die 0/I-Taste. Ein kurzer Signalton zeigt den Zustand „eingeschaltet“ an. Gleichzeitig erfolgt ein Segmenttest (Kontrolle aller Segmente im Display und ein interner Funktionstest (Siehe unter „Funktionstest“)).



Anschließend erscheint bei einer am Temperatursensor anliegenden Temperatur von weniger als 32°C ein „L“ und das „°C“. Nach ca. 1 Sekunde beginnt das „°C“ zu blinken. Das „L“ steht für low (niedrig – niedriger als 32°C).

Während der Messung wird die aktuelle Temperatur laufend angezeigt und das „°C“ blinkt während der gesamten Messzeit. Nach 15 bis 25 Sekunden ist die Messung abgeschlossen.

Nach der Messung bleibt der gemessene Temperaturwert bis zum Ausschalten im Display stehen. Beim Ausschalten hören Sie den Signalton. Falls das Gerät nicht ausgeschaltet wird, ertönt nach ca. 3 Minuten der Signalton und das Gerät schaltet sich von selbst aus.

#### Funktionstest

Die ordnungsgemäße Funktion des Thermometers wird jedes Mal beim Einschalten automatisch überprüft. Es erscheinen alle Segmente und dann 1°C. Wird eine Fehlfunktion (Messungenauigkeit) festgestellt, so wird im Display „ERR“ (Error = Fehler) angezeigt.

#### Anzeige des letzten Messwertes

Halten Sie beim Einschalten die 0/I-Taste länger als 3 Sekunden gedrückt, wird der zuletzt gemessene Wert im Display angezeigt. Sobald Sie die 0/I-Taste loslassen, geht das Gerät in die Messbereitschaft.

#### Reinigung und Desinfektion

Das Veterinär-Thermometer ist wasserdicht.

**Bitte beachten Sie, wasserdicht bedeutet nicht, dass das Gerät auch in aggressiven Desinfektions- und Lösungsmitteln dicht ist!**

Das Gerät kann mit einem der unten aufgeführten Desinfektionstüchern oder mit einem feuchten Tuch, welches eines der nachfolgend aufgeführten Desinfektionsmittel enthält, abgewischt werden.

Desinfektionsmittel	Hersteller	Anwendung
Kodan® Tücher	Schülke & Mayr	Entsprechend den Angaben des Herstellers für Kunststoffoberflächen
EuroSept® Max Wipes	Henry Schein Inc.	
Medizid Rapid	Rösner-Maut by Meditrade GmbH	
Helipur® H plus N	B. Braun Melsungen	

#### Garantie

Wir übernehmen 2 Jahre Garantie ab Kaufdatum und garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit. In der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Sollten sich wider Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie bitte den Artikel an den Kundendienst. Damit Ihre Sendung zügig bearbeitet werden kann, legen Sie bitte den Kaufbeleg und eine kurze Fehlerbeschreibung bei. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Behandlung beruhen.

#### Technische Daten

- Typ: Maximum-Thermometer
- Messbereich: 32,0°C bis 43,9°C
- Temperatur < 32,0°C: Anzeige „L“ für low (zu niedrig).
- Temperatur > 43,9°C: Anzeige „H“ für high (zu hoch).
- Messgenauigkeit: +/- 0,1°C zwischen 35,5°C bis 42,0°C bei einer Umgebungstemperatur von 18°C bis 28°C.
- Selbst-Test: Autom. interne Überprüfung auf Testwert 37,0°C. Bei einer Abweichung > 0,1°C wird „Err“ angezeigt.
- Anzeige: 3-stellige Flüssigkristall-Anzeige (LCD-Display).
- Batterie-Typ: 1 Stück: LR 41 oder SR 41.
- Batterie-Anzeige: Das Symbol zeigt Batterie als erschöpft an.
- Lagertemperatur: 0°C bis 50°C.

#### Entsorgungshinweise



Defekte oder nach Ende der Nutzungsdauer außer Betrieb genommene Geräte können Rückstände enthalten, die ein Risiko für die Umwelt darstellen könnten. Bitte entsorgen Sie



das Gerät sachgerecht über eine kommunale Sammelstelle für elektrische Altgeräte. Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Im batterie-vertreibenden Handel sowie in kommunalen Sammelstellen stehen entsprechende Behälter zur Batterie-Entsorgung bereit.

#### Referenzbereiche der Körperinnentemperatur bei Nutztieren

Tierart	Altersgruppe	Referenzbereich
Rind	Erwachsene und Jungtiere	38,0°C – 39,5°C
Schwein	Erwachsene Tiere Jungtiere	38,0°C – 39,5°C 38,0°C – 40,0°C
Pferd	Erwachsene Tiere Fohlen	37,5°C – 38,0°C 37,5°C – 38,5°C
Schaf	Erwachsene Tiere Lämmer bis 1 Jahr	38,5°C – 40,0°C 38,5°C – 40,5°C

#### Zeichenerklärung

	Hersteller
	EU-konform
	Anwendungsteil Typ BF
	Entsorgungshinweise
	Gebrauchsanweisung lesen!
	Herstellungszeitraum Monat/Jahr
	Konform der EU-Richtlinie 2002/95/EG



Scala Electronic GmbH  
Ruhlsdorfer Straße 95  
14532 Stahnsdorf  
[www.scala-electronic.com](http://www.scala-electronic.com)